

राष्ट्रीय पादप जीनोम अनुसंधान संस्थान  
National Institute of Plant Genome Research

संख्या 1-4 (8)/17/एन.आई.पी.जी.आर /प्रशासन दिनांक 13-07-2017

परिपत्र /Circular

राजभाषा नियम 1976 में निहित प्रावधानों के अनुसार 'क' एवं 'ख' क्षेत्र में स्थित कार्यालयों के साथ जहां तक संभव हो पत्राचार हिंदी में किया जाएगा। तदनुसार 'क' एवं 'ख' क्षेत्र में स्थित कार्यालयों के साथ पत्राचार में दैनिक प्रयोग किए जाने वाले पत्रों के नमूने आपकी सुविधा के लिए तैयार किए गये हैं, जो संलग्न हैं।

अतः अनुरोध है कि 'क' एवं 'ख' क्षेत्र में स्थित कार्यालयों को सूचनाएं भेजने में इन पत्रों के नमूनों में यथोचित परिवर्तन कर प्रयोग किए जाएं।

As per Official Language Rules 1976, correspondence with offices located in 'A' and 'B' regions are required to be made as far as possible in Hindi. Accordingly, specimen letters for routine correspondence with offices located in 'A' and 'B' regions, have been prepared for convenience, which are enclosed.

It is requested that these specimen letters may be used mutatis mutandis for communicating with offices located in 'A' and 'B' regions.

(संदीप दत्ता)  
(Sandeep Datta)  
प्रबंधक/Manager

**प्रतिलिपि :-**

Copy to:

- सभी प्रयोगशाला प्रभारी।  
All Lab. Incharge(s).
2. सभी अनुभाग प्रभारी।  
All Section Incharge(s).
3. निदेशक के निजी सचिव।  
PS to Director

राष्ट्रीय पादप जीनोम अनुसंधान संस्थान  
National Institute of Plant Genome Research  
अरूणा आसफ अली मार्ग, नई दिल्ली.110067  
Aruna Asaf Ali Marg, New Delhi -110067

संख्या/ No. ....

दिनांक/ Dated.....

सेवा में/To,

.....  
.....  
.....

विषय/Subject:-----

महोदय/महोदया,  
Sir/Madam,

कृपया अपने कार्यालय के पत्र संख्या ..... दिनांक ..... का  
अवलोकन करें।

आपके उपरोक्त संदर्भित पत्र के संबंध में अपेक्षित सूचना आवश्यक कार्रवाई हेतु संलग्न हैं।

Please refer to your office letter No.....dated.....

In reference to your above cited letter, requisite information is enclosed for further  
necessary action.

भवदीय / भवदीया/ Yours faithfully,  
प्रयोगशाला /विभाग प्रभारी अधिकारी

Officer Incharge Lab./Deptt.

संलग्न : /रिपोर्ट/Report

राष्ट्रीय पादप जीनोम अनुसंधान संस्थान  
National Institute of Plant Genome Research  
अरूणा आसफ अली मार्ग, नई दिल्ली.110067  
Aruna Asaf Ali Marg, New Delhi -110067

संख्या/ No. ....

दिनांक/ Dated.....

सेवा में/To,

.....  
.....  
.....

विषय/Subject:-----

महोदय/महोदया,  
Sir/Madam,

संदर्भित विषय पर अद्योहस्ताक्षरी द्वारा तैयार की गयी परियोजना रिपोर्ट आपकी सूचनार्थ एवं आगे की कार्रवाई हेतु संलग्न है। कृपया रिपोर्ट प्राप्ति की पावती भेजे।

The Project report prepared on the subject matter by the undersigned is enclosed for information and further needful action. Kindly acknowledge receipt.

भवदीय / भवदीया/ Yours faithfully,  
प्रयोगशाला /विभाग प्रभारी अधिकारी

Officer Incharge Lab./Deptt.

संलग्न : /रिपोर्ट/Report

राष्ट्रीय पादप जीनोम अनुसंधान संस्थान  
National Institute of Plant Genome Research  
अरूणा आसफ अली मार्ग, नई दिल्ली.110067  
Aruna Asaf Ali Marg, New Delhi -110067

संख्या/ No. ....

दिनांक/ Dated.....

सेवा में/To,

.....  
.....  
.....

विषय/Subject:-----

महोदय/महोदया,

Sir/Madam,

कृपया अपने अनुसंधान सहायक/ वरिष्ठ अनुसंधान अध्येता के पद के लिए भेजे गये आवेदन पत्र का अवलोकन करें।

आपके उपरोक्त संदर्भित पत्र के संबंध में साक्षात्कार हेतु बुलावा पत्र संलग्न है।

Please refer to your application dated ----- for the post of Research Associate/ Senior Research fellow in the projects.

In reference to your above cited application, interview letter for above post is enclosed for further necessary action.

भवदीय / भवदीया/ Yours faithfully,  
प्रयोगशाला /विभाग प्रभारी अधिकारी

Officer Incharge Lab./Deptt.

संलग्न : /रिपोर्ट/Report

Region

क्षेत्र

- ‘A’ States of Bihar, Chhattisgarh, Haryana, Himachal Pradesh, Jharkhand, Madhya Pradesh, Rajasthan, Uttar Pradesh, Uttarakhand, National Capital Territory of Delhi and Andaman & Nicobar Islands Union Territory
- \*क\* बिहार, छत्तीसगढ़, हरियाणा, हिमाचल प्रदेश, झारखंड, मध्य प्रदेश, राजस्थान, उत्तर प्रदेश, उत्तराखंड, राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली राज्य और अंडमान तथा निकोबार द्वीप समूह संघ राज्य क्षेत्र
- ‘B’ Gujarat, Maharashtra, Punjab & Union Territories of Chandigarh, Daman & Diu and Dadra & Nagar Haveli
- ‘ख’ गुजरात, महाराष्ट्र, पंजाब राज्य और चंडीगढ़, दमन और दीव तथा दादरा व नगर हवेली संघ राज्य क्षेत्र
- ‘C’ All other States not included in the A and B Regions or Union Territories
- ‘ग’ ‘क’ और ‘ख’ क्षेत्र में शामिल नहीं किए गए अन्य सभी राज्य या संघ राज्य क्षेत्र